

Encuesta A



Estimado participante,

Hola y gracias por estar dispuesto a completar esta encuesta a los asistentes. Compartir sus experiencias y pensamientos nos ayudará a comprender mejor la vida de la congregación. Esta congregación ha aceptado participar en el estudio nacional "Explorando el Impacto de la Pandemia en las Congregaciones". Por eso se le pide que complete esta encuesta. Nos interesan sus opiniones, tanto si es usted un feligrés de toda la vida como si es la primera vez que viene a esta congregación.

- Esta encuesta debería completarse en unos 12-15 minutos.
- Su participación en la investigación es voluntaria.
- Puede omitir cualquier pregunta en la que no se sienta cómodo.
- Sus respuestas son anónimas y la participación de su congregación es confidencial.
- Su congregación recibirá una copia del informe escrito del proyecto.

Para permitir una mayor variedad de preguntas sin aumentar la longitud total, a los participantes se les asignará aleatoriamente uno de los dos grupos posibles de preguntas a mitad del cuestionario.

Para consultar la Declaración de Riesgos y Confidencialidad y la Declaración de Uso de Datos, léalas en línea en www.covidreligionresearch.org/get-involved/attender-survey.

Cuando haya terminado de realizar esta encuesta, devuélvala al responsable de su congregación, que nos la enviará.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con el Hartford Institute for Religion Research en info@covidreligionresearch.org.

Muchas gracias por su tiempo y su disposición a participar.

Consentimiento: Al completar la encuesta, usted acepta que tiene 18 años o más y que acepta voluntariamente participar en la investigación.

Instrucciones: Con un lápiz o bolígrafo de tinta oscura, rellene completamente la burbuja que corresponda a su respuesta para cada una de las siguientes preguntas.

Please fill in marks like this: ● Not like this: ☑ ☒ ☓

Encuesta A

1. ¿Cuál es el nombre de su congregación? _____
 2. ¿Dónde se encuentra su congregación (ciudad y estado)? _____
 3. ¿Considera que ésta es su congregación de origen?
 - Sí
 - No
 - Sí, pero también tengo otras congregaciones en casa
 4. ¿Participas regularmente en otras congregaciones, ya sea físicamente o virtualmente/por televisión?
 - Sí, físicamente → Pase a la Q5
 - Sí, virtualmente/transmisión televisiva → Pase a la Q5
 - Sí, física y virtualmente → Pase a la Q5
 - No → Pasar a Q6
 5. ¿Alguna de estas congregaciones pertenece a una denominación o tradición religiosa diferente de la que le envió esta encuesta?
 - Sí
 - No
 - Inseguro
- ***Por favor, concéntrese en la congregación que le envió esta encuesta durante el resto de esta encuesta.*****
6. ¿Cuánto tiempo lleva participando (en persona o en línea) en esta congregación?
 - Visitante por primera vez → Saltar a **PÁGINA #11**
 - Menos de un año → Pase a la Q7
 - 1-2 años → Pasar a Q7
 - 3 - 5 años → Pasar a Q7
 - 6 - 10 años → Pasar a Q9
 - Más de 10 años → Pasar a Q9
 7. Antes de asistir a esta congregación, ¿cuál era su relación anterior con una congregación?
 - Antes de venir aquí, nunca asistí a una congregación
 - Antes de venir aquí, llevaba años sin asistir a una congregación.
 - Antes de venir aquí, participé en otra congregación

Encuesta A

8. ¿En qué medida influyeron los siguientes factores en su llegada a esta congregación?

	Sin importancia	Ligeramente importante	Moderadamente importante	Importante	Muy importante
Familia y/o amigos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Reputación de la congregación y/o del clero	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ambiente acogedor	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Se ajusta a mis creencias, valores y preferencias	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Posibilidad de participar en línea	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Programación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participación comunitaria	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Experiencia de adoración	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Confesión/ Vínculos religiosos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ubicación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

9. Teniendo en cuenta su participación **en** los servicios de culto presenciales y en línea, ¿con qué frecuencia asiste actualmente? ¿Con qué frecuencia hace 5 años?

	Nunca	Varias veces al año	Una vez al mes	Dos o tres veces al mes	Una vez a la semana o más	No aplicable
Ahora	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
hace 5 años	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

10. En 2019, ¿asistió a servicios de culto en línea?

- No
- Sí

Encuesta A

11. ¿Asiste o participa actualmente en servicios religiosos?

- Exclusivamente en línea → Pasar a Q12
- Principalmente en línea → Pasar a Q12
- Una mezcla de online y presencial → Pasar a Q12
- Principalmente en persona → Pase a Q16
- Exclusivamente en persona → Pasar a Q16

12. ¿Cuáles son los tres factores personales que más influyen en su decisión de practicar el culto en línea con esta congregación? (seleccione hasta **TRES**)

- Enfermo/enfermo/cuidador
- Accesibilidad
- Horario de trabajo
- No vive en la localidad
- Viajes fuera de la ciudad
- Preocupación por el COVID, la gripe, etc.
- Familia y/o hijos
- Tiempo
- Conveniencia
- Tiempo
- Preferir experiencia de culto en línea
- Otros

13. En general, ¿cuál es su grado de satisfacción con el servicio de culto en línea de la congregación?

- Muy insatisfecho
- Insatisfechos
- Ni satisfecho ni insatisfecho
- Satisfecho
- Muy satisfecho

14. ¿Suele participar en los servicios de culto en línea solo o acompañado?

- Solo
- Con uno o varios hijos
- Con otro adulto/adultos
- Con un niño/niños y un adulto/adultos

Encuesta A

15. Cuando participa en el culto en línea, ¿suele hacer cada una de las siguientes cosas?

	Sí	No	No aplicable
Cantar con la música	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Seguir leyendo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rezar/meditar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participar en rituales de servicio (por ejemplo, encender velas).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Voluntariado en el culto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Comentar o interactuar con otros participantes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Escuchar/ver mientras se realizan otras actividades	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

16. En el último año, ¿cómo ha cambiado su participación general en la vida de esta congregación (**más allá de la mera asistencia a los servicios religiosos**)?

- Menor participación
- Se mantuvo más o menos igual
- Mayor participación
- No procede (acaba de empezar a asistir)

17. ¿Con qué frecuencia sueles ser voluntario de cualquier tipo en esta congregación actualmente y hace 5 años?

	Nunca	Ocasionalmente (algunas veces al año)	Regularmente (una o dos veces al mes)	A menudo (tres veces al mes o más)	No aplicable
Actualmente	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
hace 5 años	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

18. Si actualmente es voluntario, ¿qué le motiva a serlo en esta congregación?

19. ¿A cuánto ascienden las aportaciones económicas de su familia a esta congregación?

- Ninguno → Pasar a Q22
- Una pequeña cantidad cada vez que asisto/asistimos a → Proceder al Q20
- Menos del 5% de los ingresos netos anuales → Pase a la Q20
- Alrededor del 5% al 9% de los ingresos netos anuales → Pasar a Q20
- 10% o más de los ingresos netos anuales → Pase a la Q20

20. ¿Qué le motiva a dar dinero a esta congregación?

21. ¿Realiza actualmente donaciones electrónicas a esta congregación (por ejemplo, a través de un sitio web, una aplicación, un mensaje de texto, una transferencia bancaria automática, etc.)?

- Sí
- No

22. Como porcentaje de sus ingresos, ¿cómo han cambiado las donaciones de su congregación en los últimos 5 años?

- Disminución de
- Sigue igual
- Aumento de
- No aplicable

23. ¿Qué importancia tiene su fe en su vida?

- Nada importante
- No demasiado importante
- Algo importante
- Muy importante
- No se

24. Teniendo todo esto en cuenta, ¿cómo compararía la vitalidad y fortaleza general de su congregación antes de la pandemia y ahora?

- Mucho más débil ahora que antes de la pandemia
- Algo más débil ahora
- Más o menos lo mismo
- Algo más fuerte ahora
- Mucho más fuerte ahora que antes de la pandemia
- No aplicable, no formaba parte de esta congregación antes de la pandemia

Encuesta A

25. ¿Está en desacuerdo o de acuerdo con la siguiente afirmación? En general, existe una buena sintonía entre nuestra congregación y nuestro líder principal, ministro, pastor o sacerdote.

- Totalmente en desacuerdo
- En desacuerdo
- Neutral o inseguro
- De acuerdo
- Totalmente de acuerdo
- No aplicable, actualmente no hay ningún líder aquí

Demografía

26. ¿Cuál es tu sexo? _____

27. ¿Cuál es el código postal de su domicilio?

- Introduzca el código postal de EE.UU. _____ → Pasar a Q29
- Vivo fuera de EE.UU. → Pasa a la Q28

28. ¿En qué país vive? _____

29. ¿Cuál es su edad en años? _____

30. ¿Ha nacido en Estados Unidos?

- Sí
- No

31. ¿Han nacido uno o ambos progenitores fuera de EE.UU.?

- Sí
- No
- Inseguro

32. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su raza u origen étnico?

- Indio americano/nativo de Alaska (no hispano)
- Asiáticos (no hispanos)
- Negro o afroamericano (no hispano)
- Hispano o latino(a)(x)
- Nativo de Hawai o de las islas del Pacífico (no hispano)
- Blancos (no hispanos)
- Biracial/Multirracial
- Otros
- Prefiero no contestar

Encuesta A



33. ¿Cuál es su nivel de estudios más alto?

- Bachillerato o menos
- Algunos estudios universitarios, de formación profesional o de grado medio
- Licenciatura
- Máster o superior

34. ¿Cuáles son sus ingresos totales estimados por hogar (familia o soltero que vive solo) para 2024?

- Menos de 25.000
- \$25,000 - \$49,999
- \$50,000 - \$74,999
- \$75,000 - \$99,999
- \$100,000 - \$149,999
- \$150,000 - \$199,999
- 200.000 dólares o más

35. ¿Cuál es su estado civil?

- Nunca ha estado casado
- Casado
- Viuda
- Divorciado
- Separado
- Otros

36. ¿Qué afirmación describe mejor a las personas que viven actualmente en su hogar?

- Adulto que vive solo
- Una pareja sin hijos menores de 18 años
- Un adulto con hijo(s) menor(es) de 18 años
- Dos o más adultos con hijo(s) menor(es) de 18 años
- Dos o más adultos que viven en el mismo hogar

37. En términos generales, ¿suele considerarse republicano, demócrata, independiente u otra cosa?

- Demócrata fuerte
- No es un demócrata fuerte
- Independiente, casi demócrata
- Independiente
- Independiente, casi republicano
- No es un republicano fuerte
- Republicano fuerte
- Otra parte
- Ninguno
- Prefiero no contestar

Sección giratoria-Mitad A

38. ¿Está en desacuerdo o de acuerdo con las siguientes afirmaciones sobre su congregación?

	Totalmente en desacuerdo	En desacuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	De acuerdo	Firmemente de acuerdo
Esta congregación tiene una misión y un propósito claros	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Esta congregación se esfuerza por ser diversa (por ejemplo, racialmente, étnicamente, socioeconómicamente)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Esta congregación hace un gran esfuerzo para ayudarme a participar en sus actividades	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Esta congregación es espiritualmente vital y viva	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Estoy entusiasmado con el futuro de esta congregación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Esta congregación está dispuesta a cambiar para afrontar nuevos retos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Los participantes de esta congregación comparten valores, creencias e ideología similares	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

39. Como consecuencia de la pandemia, ¿se ha fortalecido o debilitado cada uno de los siguientes aspectos?

	Mucho más débil	Algo más débil	Sigue igual	Algo más fuerte	Mucho más fuerte	Cambió por razones ajenas a la pandemia
Su fe religiosa	<input type="radio"/>					
Su espiritualidad	<input type="radio"/>					
Su sentido de pertenencia a su congregación	<input type="radio"/>					
Su confianza en que los líderes de su congregación tomen buenas decisiones	<input type="radio"/>					
La congregación satisface sus necesidades espirituales	<input type="radio"/>					
Su optimismo ante la posibilidad de que los creyentes trabajen juntos por encima de las diferencias.	<input type="radio"/>					

Encuesta A

40. ¿Está en desacuerdo o de acuerdo con las siguientes afirmaciones?

	Totalmente en desacuerdo	En desacuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	De acuerdo	Totalmente de acuerdo	No aplicable, no estuve aquí durante la pandemia
La pandemia causó conflictos dentro de esta congregación.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Me sentí apoyado por esta congregación durante la pandemia	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
En general, estoy satisfecho de cómo esta congregación se ha adaptado a la pandemia.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Me desconecté de los demás en esta congregación como resultado de la pandemia	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

41. ¿Con qué frecuencia realiza cada una de las siguientes actividades?

	Nunca	Varias veces al año	Una vez al mes	Dos o tres veces al mes	Una vez a la semana	Más de una vez por semana
Rezar o meditar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lectura de la Biblia u otros textos espirituales	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Compartir la fe con los demás	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Utilizar sitios web, páginas de Facebook u otros medios sociales para el desarrollo espiritual	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participar en pequeños grupos religiosos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Encuesta A

42. ¿Con qué frecuencia realiza cada una de las siguientes actividades?

	Nunca	Varias veces al año	Una vez al mes	Dos o tres veces al mes	Una vez a la semana	Más de una vez por semana
El arte como práctica espiritual	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La naturaleza como práctica espiritual	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Los actos de servicio como práctica espiritual	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Yoga, artes marciales u otra actividad física como práctica espiritual	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La escritura como práctica espiritual	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
El ayuno como práctica espiritual	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Pregunta abierta

43. ¿Cuáles son sus sueños y deseos para esta congregación en los próximos 5 años?

*****FIN DE LA ENCUESTA*****

(Las siguientes páginas son sólo para los que visitan el sitio por primera vez)

Encuesta A

Preguntas sólo para quienes nos visitan por primera vez

1. Antes de asistir a esta congregación, ¿cuál era su relación anterior con una congregación?

- Antes de venir aquí, nunca asistí a una congregación
- Antes de venir aquí, llevaba años sin asistir a una congregación.
- Antes de venir aquí, participé en otra congregación

2. ¿En qué medida influyeron los siguientes factores en su llegada a esta congregación?

	Sin importancia	Ligeramente importante	Moderadamente importante	Importante	Muy importante
Familia y/o amigos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Reputación de la congregación y/o del clero	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ambiente acogedor	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Se ajusta a mis creencias, valores y preferencias	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Posibilidad de participar en línea	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Programación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participación comunitaria	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Experiencia de culto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vínculos confesionales	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ubicación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

3. ¿En qué medida se ha sentido acogido por esta congregación?

- En absoluto
- Ligeramente bienvenido
- Algo bienvenido
- Muy bienvenido

Encuesta A

4. ¿Qué probabilidades hay de que vuelva a esta congregación en el futuro?

- Extremadamente improbable
- Algo improbable
- Ni probable ni improbable
- Algo probable
- Muy probable

Demografía

5. ¿Cuál es tu sexo? _____

6. ¿Cuál es el código postal de su domicilio?

- Introduzca el código postal de EE.UU. → _____ Pasar a Q8
- Vivo fuera de EE.UU. → Pase a la Q7

7. ¿En qué país vive? _____

8. ¿Cuál es su edad en años? _____

9. ¿Nació en EE.UU.?

- Sí
- No

10. ¿Han nacido uno o ambos progenitores fuera de EE.UU.?

- Sí
- No
- Inseguro

11. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su raza u origen étnico?

- Indio americano/nativo de Alaska (no hispano)
- Asiáticos (no hispanos)
- Negro o afroamericano (no hispano)
- Hispano o latino(a)(x)
- Nativo de Hawai o de las islas del Pacífico (no hispano)
- Blancos (no hispanos)
- Biracial/Multirracial
- Otros
- Prefiero no contestar

Encuesta A

12. ¿Cuál es su nivel de estudios más alto?

- Bachillerato o menos
- Algunos estudios universitarios, de formación profesional o de grado medio
- Licenciatura
- Máster o superior

13. ¿Cuáles son sus ingresos totales estimados por hogar (familia o soltero que vive solo) para 2024?

- Menos de 25.000
- \$25,000 - \$49,999
- \$50,000 - \$74,999
- \$75,000 - \$99,999
- \$100,000 - \$149,999
- \$150,000 - \$199,999
- 200.000 dólares o más

14. ¿Cuál es su estado civil?

- Nunca ha estado casado
- Casado
- Viuda
- Divorciado
- Separado
- Otros

15. ¿Qué afirmación describe mejor a las personas que viven actualmente en su hogar?

- Adulto que vive solo
- Una pareja sin hijos menores de 18 años
- Un adulto con hijo(s) menor(es) de 18 años
- Dos o más adultos con hijo(s) menor(es) de 18 años
- Dos o más adultos que viven en el mismo hogar

Encuesta A



16. En términos generales, ¿suele considerarse republicano, demócrata, independiente u otra cosa?

- Demócrata fuerte
- No es un demócrata fuerte
- Independiente, casi demócrata
- Independiente
- Independiente, casi republicano
- No es un republicano fuerte
- Republicano fuerte
- Otra parte
- Ninguno
- Prefiero no contestar

*****FIN DE LA ENCUESTA*****

Encuesta B



Estimado participante,

Hola y gracias por estar dispuesto a completar esta encuesta a los asistentes. Compartir sus experiencias y pensamientos nos ayudará a comprender mejor la vida de la congregación. Esta congregación ha aceptado participar en el estudio nacional "Explorando el Impacto de la Pandemia en las Congregaciones". Por eso se le pide que complete esta encuesta. Nos interesan sus opiniones, tanto si es usted un feligrés de toda la vida como si es la primera vez que viene a esta congregación.

- Esta encuesta debería completarse en unos 12-15 minutos.
- Su participación en la investigación es voluntaria.
- Puede omitir cualquier pregunta en la que no se sienta cómodo.
- Sus respuestas son anónimas y la participación de su congregación es confidencial.
- Su congregación recibirá una copia del informe escrito del proyecto.

Para permitir una mayor variedad de preguntas sin aumentar la longitud total, a los participantes se les asignará aleatoriamente uno de los dos grupos posibles de preguntas a mitad del cuestionario.

Para consultar la Declaración de Riesgos y Confidencialidad y la Declaración de Uso de Datos, léalas en línea en www.covidreligionresearch.org/get-involved/attender-survey.

Cuando haya terminado de realizar esta encuesta, devuélvala al responsable de su congregación, que nos la enviará.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con el Hartford Institute for Religion Research en info@covidreligionresearch.org.

Muchas gracias por su tiempo y su disposición a participar.

Consentimiento: Al completar la encuesta, usted acepta que tiene 18 años o más y que acepta voluntariamente participar en la investigación.

Instrucciones: Con un lápiz o bolígrafo de tinta oscura, rellene completamente la burbuja que corresponda a su respuesta para cada una de las siguientes preguntas.

Please fill in marks like this: ● Not like this: ☑ ☒ ☓

Encuesta B

1. ¿Cuál es el nombre de su congregación? _____
2. ¿Dónde se encuentra su congregación (ciudad y estado)? _____
3. ¿Considera que ésta es su congregación de origen?
 - Sí
 - No
 - Sí, pero también tengo otras congregaciones en casa
4. ¿Participas regularmente en otras congregaciones, ya sea físicamente o virtualmente/por televisión?
 - Sí, físicamente → Pase a la Q5
 - Sí, virtualmente/transmisión televisiva → Pase a la Q5
 - Sí, física y virtualmente → Pase a la Q5
 - No → Pasar a Q6
5. ¿Alguna de estas congregaciones pertenece a una denominación o tradición religiosa diferente de la que le envió esta encuesta?
 - Sí
 - No
 - Inseguro

*****Por favor, concéntrese en la congregación que le envió esta encuesta durante el resto de esta encuesta.*****
6. ¿Cuánto tiempo lleva participando (en persona o en línea) en esta congregación?
 - Visitante por primera vez → Saltar a **PÁGINA #11**
 - Menos de un año → Pase a la Q7
 - 1-2 años → Pasar a Q7
 - 3 - 5 años → Pasar a Q7
 - 6 - 10 años → Pasar a Q9
 - Más de 10 años → Pasar a Q9
7. Antes de asistir a esta congregación, ¿cuál era su relación anterior con una congregación?
 - Antes de venir aquí, nunca asistí a una congregación
 - Antes de venir aquí, llevaba años sin asistir a una congregación.
 - Antes de venir aquí, participé en otra congregación

Encuesta B

8. ¿En qué medida influyeron los siguientes factores en su llegada a esta congregación?

	Sin importancia	Ligeramente importante	Moderadamente importante	Importante	Muy importante
Familia y/o amigos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Reputación de la congregación y/o del clero	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ambiente acogedor	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Se ajusta a mis creencias, valores y preferencias	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Posibilidad de participar en línea	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Programación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participación comunitaria	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Experiencia de adoración	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Confesión/ Vínculos religiosos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ubicación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

9. Teniendo en cuenta su participación **en** los servicios de culto presenciales y en línea, ¿con qué frecuencia asiste actualmente? ¿Con qué frecuencia hace 5 años?

	Nunca	Varias veces al año	Una vez al mes	Dos o tres veces al mes	Una vez a la semana o más	No aplicable
Ahora	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
hace 5 años	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

10. En 2019, ¿asistió a servicios de culto en línea?

- No
- Sí

Encuesta B

11. ¿Asiste o participa actualmente en servicios religiosos?

- Exclusivamente en línea → Pasar a Q12
- Principalmente en línea → Pasar a Q12
- Una mezcla de online y presencial → Pasar a Q12
- Principalmente en persona → Pase a Q16
- Exclusivamente en persona → Pasar a Q16

12. ¿Cuáles son los tres factores personales que más influyen en su decisión de practicar el culto en línea con esta congregación? (seleccione hasta **TRES**)

- Enfermo/enfermo/cuidador
- Accesibilidad
- Horario de trabajo
- No vive en la localidad
- Viajes fuera de la ciudad
- Preocupación por el COVID, la gripe, etc.
- Familia y/o hijos
- Tiempo
- Conveniencia
- Tiempo
- Preferir experiencia de culto en línea
- Otros

13. En general, ¿cuál es su grado de satisfacción con el servicio de culto en línea de la congregación?

- Muy insatisfecho
- Insatisfechos
- Ni satisfecho ni insatisfecho
- Satisfecho
- Muy satisfecho

14. ¿Suele participar en los servicios de culto en línea solo o acompañado?

- Solo
- Con uno o varios hijos
- Con otro adulto/adultos
- Con un niño/niños y un adulto/adultos

Encuesta B

15. Cuando participa en el culto en línea, ¿suele hacer cada una de las siguientes cosas?

	Sí	No	No aplicable
Cantar con la música	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Seguir leyendo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rezar/meditar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participar en rituales de servicio (por ejemplo, encender velas).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Voluntariado en el culto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Comentar o interactuar con otros participantes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Escuchar/ver mientras se realizan otras actividades	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

16. En el último año, ¿cómo ha cambiado su participación general en la vida de esta congregación (**más allá de la mera asistencia a los servicios religiosos**)?

- Menor participación
- Se mantuvo más o menos igual
- Mayor participación
- No procede (acaba de empezar a asistir)

17. ¿Con qué frecuencia sueles ser voluntario de cualquier tipo en esta congregación actualmente y hace 5 años?

	Nunca	Ocasionalmente (algunas veces al año)	Regularmente (una o dos veces al mes)	A menudo (tres veces al mes o más)	No aplicable
Actualmente	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
hace 5 años	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

18. Si actualmente es voluntario, ¿qué le motiva a serlo en esta congregación?

19. ¿A cuánto ascienden las aportaciones económicas de su familia a esta congregación?

- Ninguno → Pasar a Q22
- Una pequeña cantidad cada vez que asisto/asistimos a → Proceder al Q20
- Menos del 5% de los ingresos netos anuales → Pase a la Q20
- Alrededor del 5% al 9% de los ingresos netos anuales → Pasar a Q20
- 10% o más de los ingresos netos anuales → Pase a la Q20

20. ¿Qué le motiva a dar dinero a esta congregación?

21. ¿Realiza actualmente donaciones electrónicas a esta congregación (por ejemplo, a través de un sitio web, una aplicación, un mensaje de texto, una transferencia bancaria automática, etc.)?

- Sí
- No

22. Como porcentaje de sus ingresos, ¿cómo han cambiado las donaciones de su congregación en los últimos 5 años?

- Disminución de
- Sigue igual
- Aumento de
- No aplicable

23. ¿Qué importancia tiene su fe en su vida?

- Nada importante
- No demasiado importante
- Algo importante
- Muy importante
- No se

24. Teniendo todo esto en cuenta, ¿cómo compararía la vitalidad y fortaleza general de su congregación antes de la pandemia y ahora?

- Mucho más débil ahora que antes de la pandemia
- Algo más débil ahora
- Más o menos lo mismo
- Algo más fuerte ahora
- Mucho más fuerte ahora que antes de la pandemia
- No aplicable, no formaba parte de esta congregación antes de la pandemia

Encuesta B

25. ¿Está en desacuerdo o de acuerdo con la siguiente afirmación? En general, existe una buena sintonía entre nuestra congregación y nuestro líder principal, ministro, pastor o sacerdote.

- Totalmente en desacuerdo
- En desacuerdo
- Neutral o inseguro
- De acuerdo
- Totalmente de acuerdo
- No aplicable, actualmente no hay ningún líder aquí

Demografía

26. ¿Cuál es tu sexo? _____

27. ¿Cuál es el código postal de su domicilio?

- Introduzca el código postal de EE.UU. _____ → Pasar a Q29
- Vivo fuera de EE.UU. → Pasa a la Q28

28. ¿En qué país vive? _____

29. ¿Cuál es su edad en años? _____

30. ¿Ha nacido en Estados Unidos?

- Sí
- No

31. ¿Han nacido uno o ambos progenitores fuera de EE.UU.?

- Sí
- No
- Inseguro

32. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su raza u origen étnico?

- Indio americano/nativo de Alaska (no hispano)
- Asiáticos (no hispanos)
- Negro o afroamericano (no hispano)
- Hispano o latino(a)(x)
- Nativo de Hawai o de las islas del Pacífico (no hispano)
- Blancos (no hispanos)
- Biracial/Multirracial
- Otros
- Prefiero no contestar

Encuesta B

33. ¿Cuál es su nivel de estudios más alto?

- Bachillerato o menos
- Algunos estudios universitarios, de formación profesional o de grado medio
- Licenciatura
- Máster o superior

34. ¿Cuáles son sus ingresos totales estimados por hogar (familia o soltero que vive solo) para 2024?

- Menos de 25.000
- \$25,000 - \$49,999
- \$50,000 - \$74,999
- \$75,000 - \$99,999
- \$100,000 - \$149,999
- \$150,000 - \$199,999
- 200.000 dólares o más

35. ¿Cuál es su estado civil?

- Nunca ha estado casado
- Casado
- Viuda
- Divorciado
- Separado
- Otros

36. ¿Qué afirmación describe mejor a las personas que viven actualmente en su hogar?

- Adulto que vive solo
- Una pareja sin hijos menores de 18 años
- Un adulto con hijo(s) menor(es) de 18 años
- Dos o más adultos con hijo(s) menor(es) de 18 años
- Dos o más adultos que viven en el mismo hogar

37. En términos generales, ¿suele considerarse republicano, demócrata, independiente u otra cosa?

- Demócrata fuerte
- No es un demócrata fuerte
- Independiente, casi demócrata
- Independiente
- Independiente, casi republicano
- No es un republicano fuerte
- Republicano fuerte
- Otra parte
- Ninguno
- Prefiero no contestar

Encuesta B

Sección giratoria-Mitad B

38. ¿A cuántas personas de esta congregación consideraría amigos íntimos?

- 0
- 1
- 2
- 3
- 4 o más

39. ¿Está en desacuerdo o de acuerdo con las siguientes afirmaciones?

	Totalmente en desacuerdo	En desacuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	De acuerdo	Totalmente de acuerdo
Actualmente estoy tomando precauciones en relación con COVID-19 (es decir, uso de mascarillas, distanciamiento).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Las vacunas fueron una protección eficaz contra COVID-19	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Se exageraron los peligros de la pandemia de COVID-19	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

40. ¿Cómo ha cambiado su participación en las siguientes actividades de grupo en esta congregación desde antes del comienzo de la pandemia?

	Disminución de	Sigue igual	Aumento de	Nunca he participado	No aplicable, no estuve aquí durante la pandemia
Educación religiosa	<input type="radio"/>				
Música (solista, coro, equipo de alabanza, etc.)	<input type="radio"/>				
Grupos sociales o actividades de compañerismo	<input type="radio"/>				
Grupos de servicio comunitario o justicia social	<input type="radio"/>				

Encuesta B

41. ¿Cómo calificaría el nivel de tensión actual en su congregación en torno a cuestiones sociales y políticas?

- Inexistente
- Relativamente bajo
- Media
- Moderadamente alto
- Muy alta

42. ¿Este nivel de tensión es menor o mayor que antes de la pandemia?

- Baja
- El mismo
- Más alto
- No procede, no estaba aquí antes de la pandemia

43. ¿Hasta qué punto son ciertas las siguientes afirmaciones sobre ti?

	0 No es cierto para mí	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Completamente cierto de mí
En general, estoy satisfecho con la vida en estos días.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
En general, suelo sentirme feliz.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
En general, creo que las cosas que hago en mi vida merecen la pena.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Comprendo mi propósito en la vida.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Siempre actúo para promover el bien en todas las circunstancias, incluso en situaciones difíciles y desafiantes.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Siempre soy capaz de renunciar a algo de felicidad ahora a cambio de una mayor felicidad más adelante.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Estoy contento con mis amistades y relaciones.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Mis relaciones son tan satisfactorias como me gustaría que fueran.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Encuesta B



44. En general, ¿cómo calificaría su...

	0 Pobre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Excelente
¿Salud física?	⓪	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩
¿Salud mental?	⓪	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩
¿Salud financiera?	⓪	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩

Pregunta abierta

45. ¿Cuál cree que es la principal prioridad de esta congregación en la actualidad?

*****FIN DE LA ENCUESTA*****

(Las siguientes páginas son sólo para los que visitan el sitio por primera vez)

Encuesta B

*****Preguntas sólo para quienes nos visitan por primera vez*****

1. Antes de asistir a esta congregación, ¿cuál era su relación anterior con una congregación?

- Antes de venir aquí, nunca asistí a una congregación
- Antes de venir aquí, llevaba años sin asistir a una congregación.
- Antes de venir aquí, participé en otra congregación

2. ¿En qué medida influyeron los siguientes factores en su llegada a esta congregación?

	Sin importancia	Ligeramente importante	Moderadamente importante	Importante	Muy importante
Familia y/o amigos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Reputación de la congregación y/o del clero	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ambiente acogedor	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Se ajusta a mis creencias, valores y preferencias	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Posibilidad de participar en línea	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Programación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participación comunitaria	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Experiencia de culto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vínculos confesionales	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ubicación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

3. ¿En qué medida se ha sentido acogido por esta congregación?

- En absoluto
- Ligeramente bienvenido
- Algo bienvenido
- Muy bienvenido

Encuesta B

4. ¿Qué probabilidades hay de que vuelva a esta congregación en el futuro?

- Extremadamente improbable
- Algo improbable
- Ni probable ni improbable
- Algo probable
- Muy probable

Demografía

5. ¿Cuál es tu sexo? _____

6. ¿Cuál es el código postal de su domicilio?

- Introduzca el código postal de EE.UU. → _____ Pasar a Q8
- Vivo fuera de EE.UU. → Pase a la Q7

7. ¿En qué país vive? _____

8. ¿Cuál es su edad en años? _____

9. ¿Nació en EE.UU.?

- Sí
- No

10. ¿Han nacido uno o ambos progenitores fuera de EE.UU.?

- Sí
- No
- Inseguro

11. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su raza u origen étnico?

- Indio americano/nativo de Alaska (no hispano)
- Asiáticos (no hispanos)
- Negro o afroamericano (no hispano)
- Hispano o latino(a)(x)
- Nativo de Hawai o de las islas del Pacífico (no hispano)
- Blancos (no hispanos)
- Biracial/Multirracial
- Otros
- Prefiero no contestar

Encuesta B

12. ¿Cuál es su nivel de estudios más alto?

- Bachillerato o menos
- Algunos estudios universitarios, de formación profesional o de grado medio
- Licenciatura
- Máster o superior

13. ¿Cuáles son sus ingresos totales estimados por hogar (familia o soltero que vive solo) para 2024?

- Menos de 25.000
- \$25,000 - \$49,999
- \$50,000 - \$74,999
- \$75,000 - \$99,999
- \$100,000 - \$149,999
- \$150,000 - \$199,999
- 200.000 dólares o más

14. ¿Cuál es su estado civil?

- Nunca ha estado casado
- Casado
- Viuda
- Divorciado
- Separado
- Otros

15. ¿Qué afirmación describe mejor a las personas que viven actualmente en su hogar?

- Adulto que vive solo
- Una pareja sin hijos menores de 18 años
- Un adulto con hijo(s) menor(es) de 18 años
- Dos o más adultos con hijo(s) menor(es) de 18 años
- Dos o más adultos que viven en el mismo hogar

Encuesta B

16. En términos generales, ¿suele considerarse republicano, demócrata, independiente u otra cosa?

- Demócrata fuerte
- No es un demócrata fuerte
- Independiente, casi demócrata
- Independiente
- Independiente, casi republicano
- No es un republicano fuerte
- Republicano fuerte
- Otra parte
- Ninguno
- Prefiero no contestar

*****FIN DE LA ENCUESTA*****



Otras preguntas abiertas (disponibles sólo en las versiones en línea)

- ¿Cómo serán los próximos 5 años en esta congregación si todo sigue igual?
- Un punto fuerte de esta congregación es: _____ y un área de mejora para esta congregación es: _____.
- Lo más valioso que esta congregación ofrece a la comunidad en general es: _____.
- Creo que esta congregación debería asociarse con otras congregaciones u organizaciones para abordar (qué tema): _____.
- ¿Qué significa para ti participar activamente en esta congregación?
- Qué sermón/mensaje has escuchado últimamente que te sigue marcando en tu vida diaria.
- ¿Qué aspecto de esta congregación es el que más le forma o apoya en su vida diaria?